

# Блендер для смузи

Руководство по эксплуатации

RU



**SENCOR®**

SBL 2550

Перед тем, как использовать этот прибор, пожалуйста, внимательно прочтите руководство пользователя, даже если вы уже знакомы с использованием аналогичных устройств. Используйте электроприбор только так, как это описано в данном руководстве по эксплуатации. Сохраните руководство на случай дальнейшей необходимости.

Как минимум в течение действия установленного по закону срока устранения недостатков или гарантийных обязательств рекомендуется сохранять оригинальную коробку и упаковочный материал, кассовый чек и подтверждение о степени ответственности продавца или гарантийный талон. В случае перевозки рекомендуется снова упаковать прибор в оригинальную коробку.

RU-1

**СОДЕРЖАНИЕ**

ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ.....	3
ОПИСАНИЕ ЭЛЕКТРОПРИБОРА.....	6
НАЗНАЧЕНИЕ ПРИБОРА И ЕГО ФУНКЦИИ .....	7
ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ .....	7
СБОРКА И РАЗБОРКА ПРИБОРА .....	7
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЭЛЕКТРОПРИБОРА .....	8
КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ПО ОБРАБОТКЕ ИНГРЕДИЕНТОВ .....	8
ЧИСТКА И УХОД.....	9
ХРАНЕНИЕ .....	9
ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ .....	10
УКАЗАНИЯ И ИНФОРМАЦИЯ ПО ОБРАЩЕНИЮ С ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ.....	10
УТИЛИЗАЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАННЫХ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ И ЭЛЕКТРОННЫХ ПРИБОРОВ.....	10

## **ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.**

- Этим прибором могут пользоваться лица с нарушениями физических и умственных способностей либо с недостаточным опытом и знаниями при условии, что они находятся под присмотром или были проинструктированы об использовании электроприбора безопасным способом, а также осознают потенциальную опасность.
- Дети не должны пользоваться этим электроприбором или играть с ним. Прибор и шнур питания храните в недоступном для детей месте.
- Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях. Он не предназначен для использования в таких помещениях как:
  - кухонные уголки для персонала в магазинах, офисах и других рабочих помещениях;
  - сельскохозяйственные фермы;
  - номера в гостиницах и мотелях, а также другие жилые помещения;
  - предприятия, предоставляющие услуги ночлега и завтрака.
- Данный прибор предназначен для смешивания продуктов. Используйте электроприбор только по назначению.



### **Предостережение:**

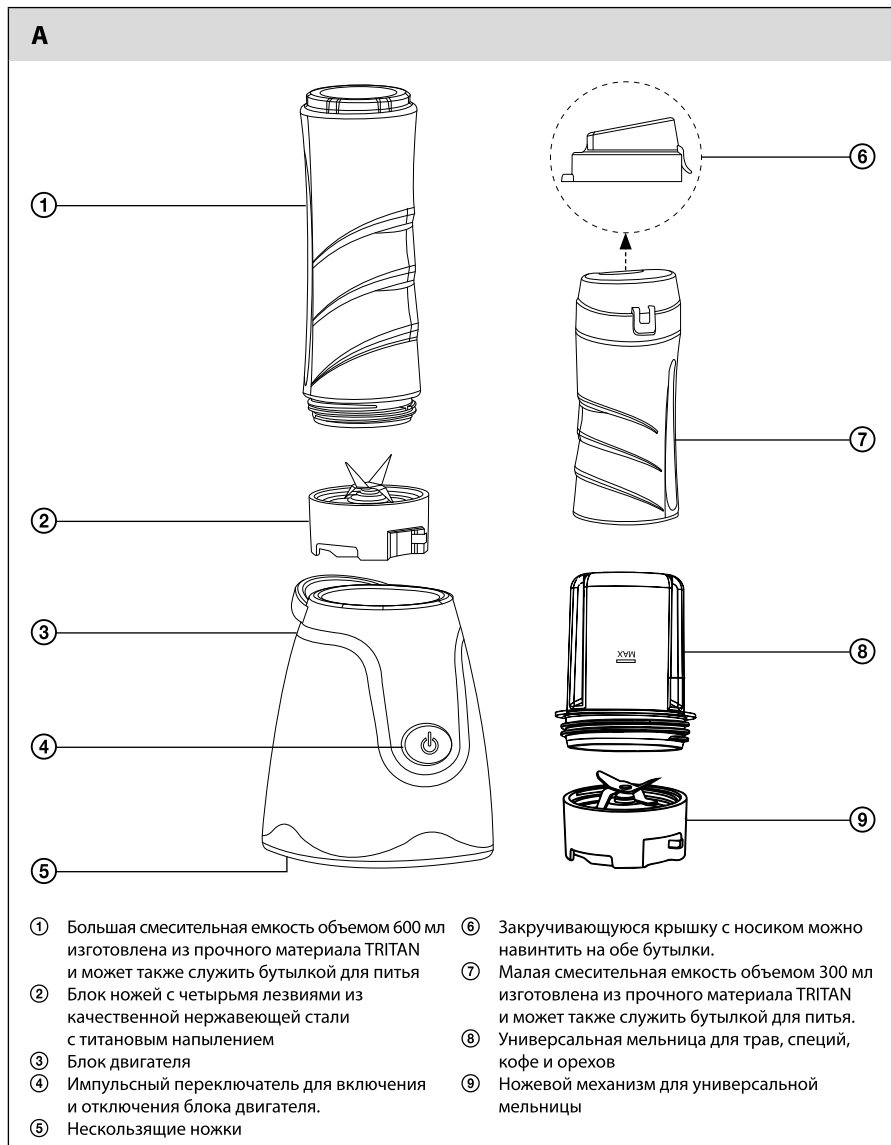
Неправильное применение может привести к травме.

- Не используйте прибор в промышленных условиях или на открытом воздухе.
- Не ставьте электроприбор на электрическую или газовую плиту или вблизи нее, на край стола или на неустойчивую поверхность. Разместите его на ровной, сухой и устойчивой поверхности.
- Перед подключением прибора к электрической розетке убедитесь, что напряжение, указанное на заводской табличке, соответствует напряжению в вашей сети.

- Используйте прибор только с оригинальными принадлежностями, содержащимися в комплекте.
- Не заполняйте чашу миксера более чем её номинальный объём.
- Перед использованием электроприбора убедитесь, что он правильно собран. Электроприбор оборудован предохранением, которое не позволит его включить пока съёмные принадлежности не будут правильно закреплены к блоку двигателя.
- Не используйте прибор без нагрузки. Неправильное использование прибора может сократить срок его службы.
- Соблюдайте особую осторожность при обращении с горячей жидкостью, поскольку вы можете обжечься поднимающимся паром или горячими брызгами. Охладите горячие жидкости до температуры не выше 50 °C перед тем, как наливать их в чашу блендера.
- Не позволяйте прибору непрерывно работать дольше 3 минут. Перед повторным включением подождите не менее 10 минут. Если в блендере обрабатываются более твердые продукты или густые жидкости, не позволяйте прибору непрерывно работать более 1 минуты.
- Прибор оснащен тепловым предохранителем, который защищает двигатель от повреждений в том случае, если он подвергается чрезмерной нагрузке. Если прибор выключится из-за перегрузки двигателя, отключите его от розетки эл. сети и дайте ему остыть не менее 30 минут. После этого его снова можно использовать.
- Если продукты прилипли к ножевому устройству или к стенкам чаши, выключите прибор и отсоедините его от розетки эл. сети. Убедитесь, что ножевой механизм перестал вращаться. Снимите чашу с блока двигателя и поверните ее ножевым механизмом вверх. Снимите ножевой механизм и очистите демонтированные части пластмассовой лопаткой. Соберите прибор, подключите сетевой кабель к розетке сети и продолжайте перемешивание.

- При обращении с ножевым механизмом будьте очень осторожны чтобы не пораниться об острые лезвия. В первую очередь это относится к операции изъятия ножевого механизма из чаши блендера, выгрузке содержимого чаши и очистке.
- Ёмкости, которые входят в комплект принадлежностей, не предназначены для нагрева продуктов питания в микроволновой печи.
- Всегда выключайте прибор и отсоединяйте его от розетки эл. сети, если вы не используете прибор или оставляете его без присмотра, а также перед сборкой, разборкой, чисткой или переноской.
- Перед тем, как снять узел чаши с блока двигателя убедитесь, что блок двигателя выключен и отсоединен от розетки и вращающиеся части остановлены.
- Проводите очистку согласно указаниям, приведенным в главе Очистка и уход. Не погружайте блок двигателя и кабель питания в воду или другие жидкости и не мойте эти части под проточной водой.
- Не кладите тяжелые предметы на кабель питания. Следите за тем, чтобы он не висел через край стола и не касался горячих поверхностей.
- Для отсоединения прибора от розетки эл. сети потяните за вилку, ни в коем случае не тяните за кабель питания. В противном случае можно повредить кабель или розетку.
- Если кабель питания поврежден, то во избежание опасной ситуации он должен быть заменен в авторизованном сервисном центре или при помощи квалифицированного специалиста.
- Не используйте прибор если он поврежден либо имеет любые признаки повреждения. Во избежание опасных ситуаций не ремонтируйте электроприбор самостоятельно и не вносите в него какие-либо изменения. Для выполнения любого ремонта обратитесь в авторизованный сервисный центр. Самостоятельное вмешательство в прибор может привести к аннулированию гарантийных обязательств, например, гарантии качества.

## ОПИСАНИЕ ЭЛЕКТРОПРИБОРА



## НАЗНАЧЕНИЕ ПРИБОРА И ЕГО ФУНКЦИИ

- Прибор идеально подходит для приготовления свежих фруктов и напитков для фитнеса, молочных и других коктейлей, смешанных напитков, превосходных соусов, крем-супов, салатных заправок и детского пюре. Прибор оснащен блоком ножей с четырьмя лезвиями из качественной нержавеющей стали и смесительными емкостями двух размеров, изготовленными из прочного материала TRITAN, которые также служат практичными бутылками для питья. Крышка с закрывающимся носиком позволяет легко переносить бутылку без риска пролить напиток. Обе бутылки прекрасно помещаются в автомобильный держатель. Нескользящие ножки с присосками обеспечивают отличную устойчивость блендера во время его работы. Бутылку, крышку и ножевую установку можно безопасно мыть в посудомоечной машине.

## ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

1. Извлеките электроприбор и его принадлежности из упаковки.
2. Все съемные части (большую чашу для измельчения А①, маленькую чашу для измельчения А⑦, крышку А⑥ и ножевую установку А②), которые будут соприкасаться с продуктами, тщательно вымойте в теплой воде с добавлением нейтрального моющего средства. Потом сполосните чистой водой и оставьте высушиться либо тщательно высушите мягким полотенцем.



### Предупреждение:

Промывая лезвия ножей А②, соблюдайте повышенную осторожность во избежание травм. Лезвия ножей А② являются острым.

## СБОРКА И РАЗБОРКА ПРИБОРА

- Перед сборкой и разборкой прибора, убедитесь, что блок двигателя А③ выключен и отсоединен от эл. розетки и вращающиеся части не находятся в движении.

### 1. Сборка и разборка чаши блендера

- 1.1 Чашу для измельчения А① либо А⑦ поверните так, чтобы ее горлышко было направлено вверх.
- 1.2 Приложите ножевую установку А② к горлышку чаши А① либо А⑦ таким образом, чтобы лезвия ножей были направлены внутрь чаши А① либо А⑦. Навинтите ножевую установку А② на горлышко чаши А① либо А⑦. Собранный чашу переверните ножевой установкой А② вниз.



### Примечание:

Помещайте продукты или жидкость в чашу А① либо А⑦ до того, как прикрепите к ней ножевую установку А②.

- 1.3 Разборку производите в обратной последовательности.
2. **Прикрепление чаши блендера к блоку двигателя и ее демонтаж**
  - 2.1 Поставьте блок двигателя А③ на ровную и сухую поверхность, например, на кухонную столешницу. На блок двигателя А③ поместите составленную чашу блендера таким образом, чтобы стрелка, находящаяся на ножевой установке А②, совпала со стрелкой на блоке двигателя А③. Поверните чашу блендера по часовой стрелке до полного закрепления ее на блоке двигателя А③. Если конструкция чаши блендера правильно закреплена на блоке двигателя А③, она не сдвинется самостоятельно.
  - 2.2 Для того, чтобы снять чашу блендера с блока двигателя А③, поступайте в обратной последовательности.
3. **Сборка бутылки для питья**

Для сборки бутылки для питья навинтите крышку А⑥ на горлышко чаши А① либо А⑦. Тщательно затяните крышку А⑥. Следите за тем, чтобы во время переноса носик крышки был плотно закрыт, чтобы содержимое бутылки не разлилось.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЭЛЕКТРОПРИБОРА

1. Убедитесь, что блок двигателя A③ выключен и отсоединен от электрической розетки.
2. Положите продукты, которые вы хотите измельчить, в чашу блендера A① либо A⑦. Рекомендуем складывать продукты в чашу A① либо A⑦ в том порядке, который указан в главе «Быстрое руководство по приготовлению ингредиентов». Максимальный объем продуктов, который можно положить в чашу A① и A⑦ обозначен отметками 600 мл и 300 мл. Не заполняйте чашу A① и A⑦ большим количеством продуктов.



### Предупреждение:

Охладите горячую жидкость до 40 °C перед тем, как налить ее в чашу A① либо A⑦ и начать измельчать.

3. Соберите чашу блендера и установите ее на блок двигателя A③ согласно инструкции в разделе «Сборка и разборка прибора».
4. Вставьте сетевой кабель в розетку электрического напряжения и для запуска блендера нажмите импульсный переключатель A④. Переключатель A④ удерживайте нажатым на то время, которое вам необходимо для измельчения. Блендер выключится, когда вы освободите переключатель A④.



### Предупреждение:

Максимальное время работы электроприбора составляет 2 минут. Не держите прибор включенным дольше указанного времени. Затем дайте ему остыть 2 минуты. Если в блендере измельчаются более твердые продукты или жидкости более густой консистенции, не позволяйте прибору непрерывно работать дольше 1 минуты.

5. Если продукты прилипли к ножевой установке A② или к стенкам чаши A① либо A⑦, выключите прибор и отсоедините его от сетевой розетки. Убедитесь, что ножевая установка A② перестала крутиться. Снимите чашу с блока двигателя A③ и поверните ее ножевой установкой A② вверх. Снимите ножевую установку A②. Пластиковым шпателем вычистите ножевую установку A② и стены чаши A① либо A⑦. Соберите чашу и прикрепите ее обратно на блок двигателя A③. Подключите прибор к розетке и продолжайте измельчение.
6. После окончания работы с прибором отсоедините сетевой кабель из электросети. Убедитесь в том, что ножевая установка A② перестала вращаться, и снимите чашу блендера с блока двигателя A③.
7. Поверните чашу блендера A① либо A⑦ таким образом, чтобы ножевая установка A② была направлена вверх. Снимите ножевую установку A② и по необходимости закройте бутылку A① и A⑦ крышкой A⑥ либо перелейте ее содержимое в другую подходящую емкость.
8. Очистите все съемные части согласно инструкции, изложенной в разделе «Чистка и техническое обслуживание».

## КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ПО ОБРАБОТКЕ ИНГРЕДИЕНТОВ

- Для достижения оптимальных результатов выкладывайте ингредиенты в чашу блендера A① либо A⑦ в следующем порядке: жидкость, свежие фрукты, замороженные фрукты, йогурт и мороженое.
- Твердые продукты, напр. фрукты и овощи, предварительно разрежьте на небольшие части примерно по 2–3 см, и только потом начинайте их измельчать.
- Этот блендер не предназначен для приготовления картофельного пюре, теста, взбивания яичных белков и измельчения сырого мяса.



# Блендер для смузи

SBL 2550

RU

Продукты	Рекомендуемое время измельчения
Фрукты и овощи, нарезанные на мелкие кусочки	30 с
Смузи и коктейли	40 с
Соус	30 с
Супы	30 с
Детское питание, гарнир	40 с

## Блендер

Продукты	Выбор скорости	Рекомендуемое время измельчения
Орехи (без скорлупы)	P (импульсный режим)	–
Кофейные зерна	P (импульсный режим)	–



### Примечание:

Вышеуказанное время измельчения продуктов приведено только ориентировочно. Настоящее время измельчения зависит от размера продуктов, их количества и желаемой консистенции на выходе.

## ЧИСТКА И УХОД

- Перед чисткой убедитесь, что прибор выключен и отсоединен от эл. розетки. Разберите прибор на отдельные части. Перед демонтажем убедитесь, что вращающиеся детали прибора остановились.
- Ножевую установку A② и пустую чашу блендера A① либо A⑦ тщательно вымойте в теплой воде с добавлением нейтрального моющего средства. Затем сполосните их под чистой проточной водой и насухо вытрите мягким полотенцем либо дайте хорошо просохнуть. Если вы применяли крышку A⑥, вычистите ее подобным способом. Чтобы продукты не присыхали к использованным деталям прибора, рекомендуется сразу же их мыть. Присохшие продукты хуже удаляются. Ножевую установку A②, бутылку A① и A⑦ и крышку A⑥ также можно мыть в посудомоечной машине.



### Предупреждение:

Промывая лезвия ножей A②, соблюдайте повышенную осторожность во избежание травм. Лезвия ножей A② являются острым.

Некоторые продукты могут окрасить чашу блендера A① либо A⑦. Это не влияет на функционирование блендера.

- Для чистки внешней поверхности блока двигателя A③ используйте тряпочку, пропитанную слабым раствором моющего средства. После применения моющего средства протрите поверхность влажным полотенцем, затем вытрите насухо.
- Никогда не погружайте блок двигателя A③ или его сетевой кабель в воду или другие жидкости. Не используйте для чистки разбавители, растворители или абразивные чистящие средства. Это может испортить лакокрасочное покрытие прибора.

## ХРАНЕНИЕ

- Если прибор не будет использоваться, храните его в чистом, сухом и недоступном для детей месте.

**ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ**

Номинальный диапазон напряжения.....	220–240 В
Номинальная частота.....	50/60 Гц
Номинальная мощность .....	500 Вт
Класс защиты (от поражения электрическим током) .....	II
Уровень шума .....	85 дБ(A)

Заявленный уровень шума данного прибора составляет 85 дБ(A), что соответствует уровню акустической мощности A по сравнению с эталонной акустической мощностью 1 пВт.

**Пояснение технических терминов****Класс защиты от поражения электрическим током:**

Класс II – Защита от поражения электрическим током обеспечивается двойной или усиленной изоляцией.

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в текст и технические характеристики.

**УКАЗАНИЯ И ИНФОРМАЦИЯ ПО ОБРАЩЕНИЮ С ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ**

Использованный упаковочный материал поместите в место сбора коммунальных отходов.

**УТИЛИЗАЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАННЫХ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ И ЭЛЕКТРОННЫХ ПРИБОРОВ**

Этот символ на изделии или сопроводительной документации означает, что используемые электрические и электронные изделия не следует выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Для надлежащей обработки, утилизации и переработки сдайте эти продукты в установленные пункты сбора отходов. Кроме того, в некоторых странах Европейского Союза и других европейских странах вы можете вернуть свои изделия местному продавцу в случае приобретения эквивалентного нового изделия.

Правильная утилизация данного продукта поможет сохранить ценные природные ресурсы и предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и здоровья человека, которые могут возникнуть в результате неправильной утилизации отходов. Для более подробной информации, пожалуйста, свяжитесь с местными властями или обратитесь в ближайший пункт сбора.

Неправильная утилизация этих отходов может, в соответствии с национальными правилами, повлечь за собой штраф.

**Для субъектов предпринимательской деятельности в странах Европейского Союза**

Для утилизации электрического и электронного оборудования запросите необходимую информацию у своего дилера или поставщика.

**Утилизация в других странах за пределами Европейского Союза**

Действие этого символа распространяется на Европейский Союз. Если вы собираетесь утилизировать данный продукт, запросите необходимую информацию о надлежащем способе утилизации у местных властей или у своего дилера.



Этот продукт соответствует всем основным требованиям директив ЕС, которые к нему относятся.